

Habiendo tomado nota de las observaciones y sugerencias del Secretario General encaminadas a determinar los sectores en los cuales podrían emprenderse actividades durante la segunda mitad del Segundo Decenio y la respuesta de ciertos órganos y organizaciones de las Naciones Unidas al respecto,

Subrayando la necesidad de asegurar la coordinación de las actividades emprendidas por diversos órganos de las Naciones Unidas y organismos especializados con el propósito de aplicar el Programa de Acción para el Segundo Decenio,

Observando que, a pesar de los esfuerzos de la comunidad internacional, el primer Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial y los primeros años del Segundo Decenio no han logrado sus objetivos principales, y de que millones de seres humanos continúan siendo víctimas de diversas formas de racismo, discriminación racial y *apartheid*,

Consciente de los esfuerzos de la comunidad internacional por mejorar la protección de los derechos humanos de los trabajadores migratorios, especialmente los de los países en desarrollo,

1. *Reafirma* la importancia de alcanzar los objetivos del Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial;

2. *Pide* al Secretario General que presente a la Asamblea General en su cuadragésimo segundo período de sesiones un informe amplio y actualizado sobre la aplicación del Programa de Acción para el Segundo Decenio y un informe revisado en que proponga un plan de actividades para la segunda mitad, 1990-1993, del Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial, teniendo en cuenta los comentarios y observaciones pertinentes formulados durante las deliberaciones del Consejo;

3. *Invita* al Secretario General a que recabe observaciones, opiniones y propuestas de los órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas encargados de la preparación del proyecto del plan de actividades para 1990-1993 y las transmita a la Asamblea General en su cuadragésimo segundo período de sesiones;

4. *Pide también* al Secretario General que siga velando por que el Centro de Derechos Humanos se atenga a la letra y al espíritu de las resoluciones relativas a la aplicación del Programa de Acción para el Segundo Decenio;

5. *Reafirma* la necesidad de coordinar todos los diferentes programas que está ejecutando el sistema de las Naciones Unidas en la medida en que se relacionen con los objetivos del Segundo Decenio;

6. *Invita* a todos los gobiernos, órganos de las Naciones Unidas, organismos especializados y otras organizaciones intergubernamentales, así como a las organizaciones no gubernamentales interesadas reconocidas por el Consejo Económico y Social como entidades consultivas, a que participen plenamente en la aplicación del plan de actividades para el período 1985-1989;

7. *Encomia* a aquellos gobiernos, órganos de las Naciones Unidas, organismos especializados y otras organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales que han intensificado y ampliado sus esfuerzos por lograr la pronta eliminación del *apartheid* y todas las formas de racismo y discriminación racial y los insta a redoblar tales esfuerzos;

8. *Invita* a todos los gobiernos a que adopten o sigan adoptando todas las medidas necesarias para luchar contra todas las formas de racismo y discriminación racial y

a que apoyen la labor del Segundo Decenio haciendo contribuciones al Fondo Fiduciario para el Programa de Acción para el Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial para asegurar la futura ejecución de las actividades aprobadas para el Segundo Decenio;

9. *Decide*, como cuestión prioritaria, prestar especial atención a las actividades concretas del Programa de Acción para el Segundo Decenio encaminadas a lograr la eliminación del *apartheid*, habida cuenta de la situación explosiva del África meridional;

10. *Pide* al Secretario General que, en sus informes revisados, siga prestando especial atención a la situación de los trabajadores migratorios y sus familias;

11. *Pide también* al Secretario General que, en sus futuros informes anuales al Consejo sobre la aplicación del Programa de Acción para el Segundo Decenio, presente información más detallada sobre las actividades pertinentes de todos los gobiernos, órganos de las Naciones Unidas, organismos especializados, organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social.

14a. sesión plenaria
26 de mayo de 1987

1987/3. Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer

El Consejo Económico y Social,

Recordando la resolución 34/180 de 18 de diciembre de 1979 de la Asamblea General, por la que ésta aprobó la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer,

Recordando también las resoluciones 35/140 de 11 de diciembre de 1980, 36/131 de 14 de diciembre de 1981, 37/64 de 3 de diciembre de 1982, 38/109 de 16 de diciembre de 1983, 39/130 de 14 de diciembre de 1984, 40/39 de 29 de noviembre de 1985 y 41/108 de 4 de diciembre de 1986 de la Asamblea General, y las resoluciones 1983/1 de 17 de mayo de 1983, 1984/8 de 22 de mayo de 1984, 1984/10 de 24 de mayo de 1984, 1985/18 de 28 de mayo de 1985 y 1986/4 de 21 de mayo de 1986 del Consejo,

Consciente de la importante contribución que la aplicación de las Estrategias de Nairobi orientadas hacia el futuro para el adelanto de la mujer³ puede hacer a la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer y al logro de la igualdad *de jure* y *de facto* entre la mujer y el hombre,

Tomando nota de la importancia asignada por la Conferencia Mundial para el Examen y la Evaluación de los Logros del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz a la ratificación de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer y a la adhesión a ella,

Habiendo examinado el informe del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer sobre su sexto período de sesiones⁴, en particular las recomendaciones generales 2, 3 y 4 del Comité sobre los medios de aplicar el artículo 21 de la Convención,

³ Informe de la Conferencia Mundial para el Examen y la Evaluación de los Logros del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz, Nairobi, 15 a 26 de julio de 1985 (publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.85.IV.10), cap. I, secc. A.

⁴ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo segundo período de sesiones. Suplemento No. 38 (A/42/38).

Observando la preocupación expresada por las delegaciones durante el primer período ordinario de sesiones de 1987 del Consejo Económico y Social, en el sentido de que ciertas referencias a la ley islámica que figuran en el informe del Comité, en especial en los párrafos 511, 516 y 517, son inapropiadas,

1. *Acoge con agrado* el hecho de que un número cada vez mayor de Estados haya ratificado la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer o se haya adherido a ella;

2. *Insta* a todos los Estados que aún no hayan ratificado la Convención o que no se hayan adherido a ella a que lo hagan a la mayor brevedad posible;

3. *Destaca* la importancia de que los Estados partes cumplan rigurosamente sus obligaciones en virtud de la Convención;

4. *Insta* a los Estados partes a que hagan todo lo posible por presentar sus informes iniciales sobre la aplicación de la Convención, de conformidad con el artículo 18 de la Convención y las directrices del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer;

5. *Toma nota* del informe del Comité sobre su sexto período de sesiones y de las opiniones expresadas por algunas delegaciones durante el primer período ordinario de sesiones de 1987 del Consejo Económico y Social;

6. *Toma nota asimismo* de las recomendaciones generales aprobadas por el Comité a raíz del debate que celebró en su sexto período de sesiones sobre los medios de aplicar el artículo 21 de la Convención;

7. *Recomienda* a la Asamblea General que en su cuadragésimo segundo período de sesiones no adopte ninguna medida sobre la decisión 4 aprobada por el Comité y que se pida al Comité que revise esa decisión, teniendo en cuenta las opiniones expresadas por las delegaciones en el primer período ordinario de sesiones de 1987 del Consejo Económico y Social;

8. *Recomienda asimismo* que la Asamblea General, en su cuadragésimo segundo período de sesiones, examine la petición del Comité de celebrar sesiones adicionales, con carácter excepcional, tal como se indica en su informe⁵, teniendo en cuenta las opiniones expresadas por algunas delegaciones, la situación financiera de las Naciones Unidas y las prioridades establecidas por el Secretario General en el proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1988-1989;

9. *Toma nota con preocupación* de la información proporcionada por el Comité sobre las dificultades con que tropieza actualmente en relación con la acumulación de informes por examinar y exhorta a que se sigan considerando los medios de resolver ese problema, incluido el posible ajuste del sistema de presentación de informes;

10. *Acoge con agrado* los esfuerzos realizados por el Comité para racionalizar sus procedimientos y agilizar el examen de los informes periódicos, y lo alienta a que prosiga sus esfuerzos con esa finalidad;

11. *Pide* al Secretario General que haga todo lo posible por garantizar la prestación de servicios adecuados al Comité;

12. *Pide también* al Secretario General que, con los recursos existentes y recurriendo en particular a los fondos de que dispone el Departamento de Información Pública, realice, facilite y aliente actividades de información pública relacionadas con el Comité y con la Convención, dando prioridad a la difusión de la Convención en los idiomas oficiales de las Naciones Unidas;

13. *Pide asimismo* al Secretario General que remita el informe del Comité a la Asamblea General en su cuadragésimo segundo período de sesiones y a la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer.

14a. sesión plenaria
26 de mayo de 1987

1987/4. Pactos internacionales de derechos humanos

El Consejo Económico y Social,

Consciente de que los Pactos internacionales de derechos humanos constituyen los primeros tratados internacionales globales y jurídicamente obligatorios en la esfera de los derechos humanos y que, juntamente con la Declaración Universal de Derechos Humanos⁵, forman el núcleo de la legislación internacional en materia de derechos humanos,

Recordando su decisión 1985/105 de 8 de febrero de 1985, sus resoluciones 1986/3 y 1986/5 de 21 de mayo de 1986, la resolución 41/119 de 4 de diciembre de 1986 de la Asamblea General y la resolución 1987/26 de 10 de marzo de 1987 de la Comisión de Derechos Humanos⁶,

Recordando asimismo la resolución 2200 A (XXI) de 16 de diciembre de 1966 de la Asamblea General, en virtud de la cual la Asamblea aprobó y abrió a la firma y ratificación o a la adhesión el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales¹, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos¹ y el Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos¹,

Tomando nota a este respecto de que sólo la mitad de los Estados Miembros de las Naciones Unidas se han adherido a los Pactos internacionales,

Tomando nota con preocupación de la situación crítica que impera en relación con el retraso en la presentación de informes relativos a los Pactos internacionales de derechos humanos,

Teniendo presentes las importantes responsabilidades del Consejo en relación con la coordinación de las actividades encaminadas a promover los Pactos internacionales de derechos humanos,

1. *Reafirma* la importancia de los Pactos internacionales de derechos humanos como partes importantes de las actividades internacionales encaminadas a promover el respeto y la observancia universales de los derechos humanos y las libertades fundamentales;

2. *Insta encarecidamente* a todos los Estados que todavía no se hayan hecho partes en el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales y en el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos a que lo hagan, y que consideren la posibilidad de adherirse al Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, a fin de que dichos instrumentos adquieran una auténtica universalidad;

3. *Insta asimismo* a todos los Estados a que respeten, apliquen, promuevan y protejan los derechos económicos, sociales, culturales, civiles y políticos;

4. *Subraya* la importancia del cumplimiento estricto que han de dar los Estados partes en los Pactos a sus obligaciones en virtud del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, el Pacto Internacio-

⁵ Resolución 217 A (III) de la Asamblea General.

⁶ Véase *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1987, Suplemento No. 5 (E/1987/18 y Corr.1), cap. II.*